1

auberge Cap martin
Motel • Restaurant

Pour bien manger et bien dormir, c'est le Cap Martin
Great food and restful night sleep, try Cap Martin

- 52 chambres spacieuses et constamment rénovées
- Directement sur le sentier #553
- Chambre avec porte extérieure disponible
- Réception d'hôtel ouverte de 5h 30 à minuit
- Grand stationnement pour accueillir vos équipements
- Restaurant et bar ouvert de 6 h 30 à 14 h
- Internet sans fil gratuit

- 52 spacious rooms constantly renovated
- Located on trail #553
- Rooms with direct access outside available
- Front desk open at 5:30 am until midnight
- Large parking lot to receive your equipment
- Restaurant and bar open at 6:30 am until 2:00 pm
- Free Wi-Fi

Forfait motoneige
Occ. simple, double, triple, quadruple
Incluant
- 1 nuitée
- Petit déjeuner varié dans notre menu à la carte

*Souper sur réservation 24 heures à l'avance, apparéo nous pour connaître nos choix

65$ occ. simple, 1 petit déjeuner (taxes incluses) | 100$ occ. double, 1 petit déjeuner (taxes incluses)

Snowmobile package
Single, double, triple, quadruple occ.
Includes:
1 night sleep
Large variety of breakfast

*Dinner on reservation only 24 hours before, call us to know our choices

capmartin.ca
93, route 132 Ouest
Sainte-Anne-de-La Pocatière G0R 1Z0
418 856-4450 | 1 866 995-6922

2

Le Pocatois
Pour un séjour agréable! / For a pleasant stay

FORFAIT MOTONEIGE
SNOWMOBILE PACKAGE
À partir de/Starting at
89 $
par pers., occ. double (taxes en sus) / per pers., double occ. (taxes extra)
119 $ occupation simple (single occupancy)

Incluant : une nuitée, souper table d'hôte et petit déjeuner.
Includes: 1 night accommodation, table d'hôte supper and breakfast.

21 chambres spacieuses
Revêtement en céramique, WI FI gratuit, téléviseur HD ILLICO, restaurant Mikes, bar et salle de conférence, surveillance par caméra.
À proximité : Tim Hortons, McDonald's, Ultramar dépanneur

21 spacious rooms
Ceramic floors, free WiFi, illico HD television,
Mikes restaurant, bar and conference room, security cameras.
Nearby: Tim Hortons, McDonald's, Ultramar (gas and convenience store)

Réservation/Reservation: 418 856-1688
Sans frais/Toll free: 1 877 856-1688
235, route 132, La Pocatière G0R 1Z0
lepocatois.com
no CITQ : 110795

Bas-Saint-Laurent, Gaspésie, Côte-Nord

Découvrez nos idées de circuits !
quebeccotemer.ca/motoneige

Discover our snowmobile ride ideas!
quebecbythesea.ca/snowmobile

8

Aventure Blanche
BAS-SAINT-LAURENT
GASPÉSIE / CÔTE-NORD
Forfaits hébergement
Packages accommodation
www.aventureblanche.com

3

Témiscouata
LE BONHEUR QUOI !

Plus de 500 km de sentiers sont à explorer. Relais, hébergements et restaurants vous accueillent pour vous offrir un séjour inoubliable!
More than 500 km of trails to explore. Relaxe, accommodations and restaurants are available. Your visit will be unforgettable!

MRC de Témiscouata
1 877 303-6725 # 4412
tourismetemiscouata.qc.ca

4

Bienvenue à Pohénégamook

Sentiers 35, 526, 544, et 561

POHÉNÉGAMOOK
PLUS QU'UNE LÉGENDE
HÉBERGEMENT
RESTAURANT
PLEIN AIR

5

Le Secret des Dieux
MICROBRASSERIE • POHÉNÉGAMOOK
BIÈRES ARTISANALES
MENU BISTRO
BIENVENUE AUX MOTONEIGISTES
418 859-3438 | LESECRETDESDIEUX.COM
1252, CHEMIN GUÉRETTE, POHÉNÉGAMOOK (QUÉBEC) G0L 1J0

6

Parc du Mont Citadelle
Témiscouata

Relais de motoneige
directement relié aux sentiers fédérés

69, route du Mont-Citadelle, Saint-Honoré de Témiscouata
418-497-2011
www.montcitadelle.com

Forfait motoneige - Hébergements - Restaurant et bistro

231711

7

Ville de Témiscouata sur-le-Lac

Information touristique
Tourist information
418 854-9406
temiscouatasurlelac.ca

Photo credit: Chalet Chaperon Design

9

Motel Royal

19, rue Saint-Louis
Témiscouata-sur-le-Lac
quartier Cabano G0L 1E0
No Établissement: 066544
Establishment No: 066544

Tél. : 418 854-2307
1 888 854-2307
www.motelroyal.net
info@motelroyal.net

Bienvenue chez nous !
Abri sécuritaire pour motoneiges
À partir de
43 $ par pers., occ. double
19 unités
7 motels avec cuisinette
Téléphone, câble, service Internet
Bienvenue aux groupes de motoneigistes
En bordure du sentier no 85
Restauration et essence à proximité

Motel Royal welcomes you!
Secure snowmobile shelter
Starting from
43 $ *per person, double occ.*
19 units
7 motels with kitchenette
Phone, cable TV, internet access
Snowmobile groups welcome
Alongside trail no. 85
Restaurants and gas stations nearby

© Mario Jolois Duo

10

hôtel 12•12

Pour vos escapades en motoneige !

Forfait motoneige à partir de
109$
par personne en occupation double
(418) 853-1212
le1212.com

612, Avenue Principale
Dégelis, Québec, G5T 0E2

Number of establishment 057201

11

Tél. : 418.499.2445
www.montbiencourt.com
montbiencourt@hotmail.com

Club de ski Mont Biencourt inc.
140, rg 6 Est C.P. 35
Biencourt (Québec) G0K 1T0

Service de Restaurant / Bar
Bienvenue aux motoneigistes

100% neige naturelle

Stationnement réservé aux motoneigistes

Possibilité d'hébergement / Chalet 4 saisons
À partir de 979 la nuitée
Possibility of acc. / 4-season chalet
Starting from 3 87 per night
campingbiencourt@live.ca • Tél. : 418.499.2353

12

L'Exception
Auberge Café Resto

FORFAIT MOTONEIGE
Sur le sentier TQ85

no CITQ : 146101

Comprend :
Une nuitée
Un souper table d'hôte 3 services
Un petit déjeuner
Petit cadeau de bienvenue à la chambre
Accès au garage sécurisé

À partir de :
95 $ / Pers. en occupation double
Chambre régulière avec lit double
*Taxes et pourboires non inclus

2505, rue Commerciale Sud
Témiscouata-sur-le-Lac G0L 1X0
info@aubergelexception.com

aubergelexception.com | 418.940.0520

13

Hôtel Château Fraser
Snowmobile package

FORFAIT MOTONEIGE
Snowmobile package
Chambre luxueuse/Luxury room
Souper Table d'hôte avec vin
Dinner with Apero
Déjeuner /Breakfast
Sur le sentier /On trail TQ85
Centre-ville /Downtown
Témiscouata-sur-le-Lac
no CITQ : 212601

855 - 109$
Par pers. / Per pers.

1-866-841-3015 | chateaufraser.com

Auberge de la GARE
Numéro d'établissement : 129091
T. 418.854.9315

Forfait motoneige pour deux personnes à 180$
Souper fondue et bouteille de vin, une nuitée et le déjeuner

Snowmobile package for two
One night stand included : supper «fondue» and bottle of wine (Av 90$)
Bed and Breakfast for only 180$

À partir de 45$ par pers., occ. double
Starting from 45$ per person, double occ.

5, rue de la Gare
Témiscouata-sur-le-Lac
Quartier Cabano (QC) G0L 1E0
www.aubergedelagare.net
info@aubergedelagare.net

14

Viens vivre les Basques
BAS-SAINT-LAURENT

Parcourez la beauté du territoire des Basques
À travers la piste provinciale n° 5, les pistes régionales 571 et 618 ainsi que plusieurs sentiers locaux.
Découvrez l'accueil chaleureux des gens d'ici au relais de motoneiges « Les Pistolets » ainsi que dans nos hébergements et restaurants !

Enjoy Snowmobiling on our land, les Basques
Through the provincial trail (n° 5), regional trails 571 and 618 as well as multiple local trails.
Experience the warmth of our people at « Les Pistolets », our snowmobile relay, as well as our accommodation and restaurants!

tourismelesbasques.com
#wowlesbasques

15

NOUVEAU NEW

DOMAINE LAC ST-MATHIEU

DESTINATION TOUT INCLUS
- Forfaits motoneige à partir de 99$ occupation double
- Resto-bar • Essence ordinaire et super
- Vaste stationnement
- Près du sentier Trans-Québec 5
- Séjour prolongé : un circuit différent à chaque jour

ALL INCLUSIVE DESTINATION
- *Snowmobile packages from $99 double occupancy*
- *Resto-bar • Regular & premium gasoline*
- *Big parking lot*
- *Close to Trans-Québec 5 trail*
- *Extended stay: a different path every day*

1 800.562.2482
DomaineLacStMathieu.com
120, Chemin du Lac Sud, St-Mathieu-de-Rioux G0L 3T0

16

Hôtel Rimouski
HÔTEL • SUITES • CENTRE DE CONGRÈS
Numéro d'établissement de la CITQ : 027451

225, boul. René-Lepage Est Rimouski 418 725-5000 - 1 800 463-0755

Le grand confort avec la vue sur le fleuve
Accès direct aux sentiers
Vaste stationnement avec caméras de surveillance pour motoneiges et remorques
Restaurant **La Brigade 225** *tout nouveau*
Forfaits disponibles
Station d'essence à proximité

The great comfort with the view on the river
Direct access to the trails
Large parking lot with video surveillance for snowmobiles and trailers
Restaurant **La Brigade 225** *brand new*
Packages available
Nearby gas station

hotelrimouski.com

17

EconoLodge

Accès direct à la piste de motoneige !
Direct access to the snowmobile trail !

À partir de
Starting from
49.95$
par pers., occ. double (taxes en sus)
per pers., double occ. (taxes extra)

164 Boul PhiLatulippe, Témiscouata-sur-le-Lac, QC G0L 1E0
(418) 854-6565 | econolodgecabano.ca

18

Motel Au Vieux Piloteux

- 28 unités
- WiFi
- Vue sur le fleuve
- Accès direct aux sentiers nos 526 et 85

- *28 units*
- *WiFi*
- *River view*
- *Direct access to trails no. 526 and 85*

Établissement Approuvé / Approved

Information et réservations/Information and reservations
reservations@motelpiloteux.com

185, rue Fraser, Rivière-du-Loup G5R 1E2
418 867-2435 • 1 866 423-3330 • motelauvieuxpiloteux.com
No Établissement/Establishment No: 061580

19

DISTILLERIE FILS DU ROY

VENEZ NOUS RENCONTRER!
ACCÈS PAR LE SENTIER R567
COME MEET US!
ACCESS FROM TRAIL R567

37, rue de L'Église,
Saint-Arsène, QC
www.filsduroy.com

20

AUBERGE ET CHALETS EN BOIS ROND! - UNIQUE LOG INN!

RELAIS. Dîner servi 7 jours/7 de 11h à 14h.
RELAY. Lunch 7 days/7 from 11 a.m. to 2 p.m.

DOMAINE VALGA

Forfait motoneige 102 $ Incluant souper table d'hôte, le coucher et le déjeuner
Snowmobile Package $ 102 Including dinner, night and breakfast

Accessible directement sur la piste de motoneige 579, à 4 km de la 5.
Accessible directly from the 579 snowmobile trail, at 4 km from the 5.

418 739-4200
300, chemin des Écorchis,
Saint-Gabriel-de-Rimouski G0K 1M0
www.domainevalga.com

21

VIRÉE HIVERNALE
WINTER ESCAPE

- Hôtel sûr avec accès direct aux sentiers de motoneige et de VTT
- Voisin d'une station-service
- Brasserie sportive située dans l'hôtel
- Connexion Wi-Fi et appels locaux gratuits

- *Safe hotel with a direct access to snowmobile and ATV trails*
- *Located next to a gas station*
- *Sports brewery located in the hotel*
- *Free Wi-Fi and local calls*

Hôtel L'OMPRESS

360, Montée Industrielle-Et-Commerciale
Rimouski (Québec) G5M 1X1
418 723-6944 | 1 866 305-6944 | hotellempress.com

Numéro de licence : 144 114

22

ESCAPADE MOTONEIGE
SNOWMOBILE GETAWAY

SÉJOUR QUATRE ÉTOILES AU CENTRE-VILLE DE RIMOUSKI
FOUR-STAR STAY IN DOWNTOWN RIMOUSKI

HÔTELS LE NORDIGNAN

130, rue Belzile, Rimouski (Québec) G5L 3E4
418 724-6944 | 1 888 724-6944 | **chotels.ca**

Numéro de licence : 146893

23

Comfort INN by CHOICE HOTELS
Comfort Inn

- Accès direct aux chambres avec porte-patio
- Forfaits à prix avantageux
- Petit déjeuner chaud gratuit
- Sur le sentier motoneige

- *Direct room access through patio doors*
- *Special rate packages*
- *Free hot breakfast*
- *On the snowmobile trail*

Comfort Inn
455, boulevard St-Germain Ouest, Rimouski, QC G5L 3P2
www.rimouskicomfortinn.com • 418 725-0200
Réservez votre chambre avec nous aujourd'hui au www.rimouskicomfortinn.com
Numéro d'établissement de la CITQ : 027635

24

Rivière du Loup
VILLE ET RÉGION

BIENVENUE À RIVIÈRE-DU-LOUP
LA PORTE DE L'EST
WELCOME IN RIVIÈRE-DU-LOUP, GATEWAY TO THE EAST

Éric marchand

SCANNEZ-MOI!
ou rendez-vous au MOTONEIGERDL.COM
SCAN ME or visit MOTONEIGERDL.COM

DÉCOUVREZ NOS FORFAITS
ORGANISEZ VOTRE SÉJOUR
DISCOVER OUR PACKAGES AND ORGANIZE YOUR STAY

OÙ DORMIR
WHERE TO STAY

25 COMFORT INN 418 867-4162 — 025141
28 DAYS INN 1 866 666-0665 — 003010
31 HÔTEL LEVESQUE 1 800 463-1236 — 003135
26 HÔTEL UNIVERSEL 1 800 265-0072 — 054854
29 MOTEL CARTIER 1 800 867-1832 — 063766
32 QUALITY INN 1 877 867-5259 — 219844

PROFITEZ-EN ENCORE PLUS
ENJOY YOUR STAY EVEN MORE

LOCATION ET MÉCANIQUE
RENTAL AND MAINTENANCE
RIVIÈRE-DU-LOUP ET SAINT-PASCAL
27 JEAN MORNEAU 418 860-3632

NIGHT LIFE
CENTRE-VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP
30 COMPLEXE TRIANGLE 418 863-6663

33 CLUB MOTONEIGE LES AVENTURIERS RIVIÈRE-DU-LOUP
SENTIERS #5, #85 ET #526
FCMQ | CLUB # 02-305
418 862-5651 | 418 862-0155

DROIT D'ACCÈS AUX SENTIERS FCMQ | CLUB LES AVENTURIERS RIVIÈRE-DU-LOUP | #02-305
TRAIL PERMIT FCMQ | CLUB LES AVENTURIERS RIVIÈRE-DU-LOUP | #02-305

34

Motel des Mariniers
557 SORTIE NORD NORTH EXIT
#CITQ 215625

STATIONNEMENT SÉCURISÉ (CAMÉRA)
SERVICE DE BAR SPÉCIAL MOTONEIGE AVEC PRODUIT DE MICROBRASSERIE
REPAS SUR PLACE (BISTRO) • WIFI • ÉCRAN PLAT • ESSENCE

SECURE PARKING (CAMERA)
BAR SERVICE SNOWMOBILE SPECIAL OFFER ON MICROBREWERY PRODUCTS
BISTRO MEAL SERVICE • WIFI • FLAT SCREEN TV • GAZ

Chambre / Room Occupation Simple Occupancy 60$ +taxes
Chambre / Room Occupation Double Occupancy 70$ +taxes /pers.

36, AVENUE MOREL • KAMOURASKA
418 492-1651
info@moteldesmariniers.ca

BAS-SAINT-LAURENT

Carte MOTONEIGE SNOWMOBILE map
BasSaintLaurent.ca
motoneigebsl.ca
snowmobilebsl.ca

Rimouski zone blanche

Sans hésiter, je choisis Rimouski comme lieu de départ / arrivée de mes vacances en motoneige !

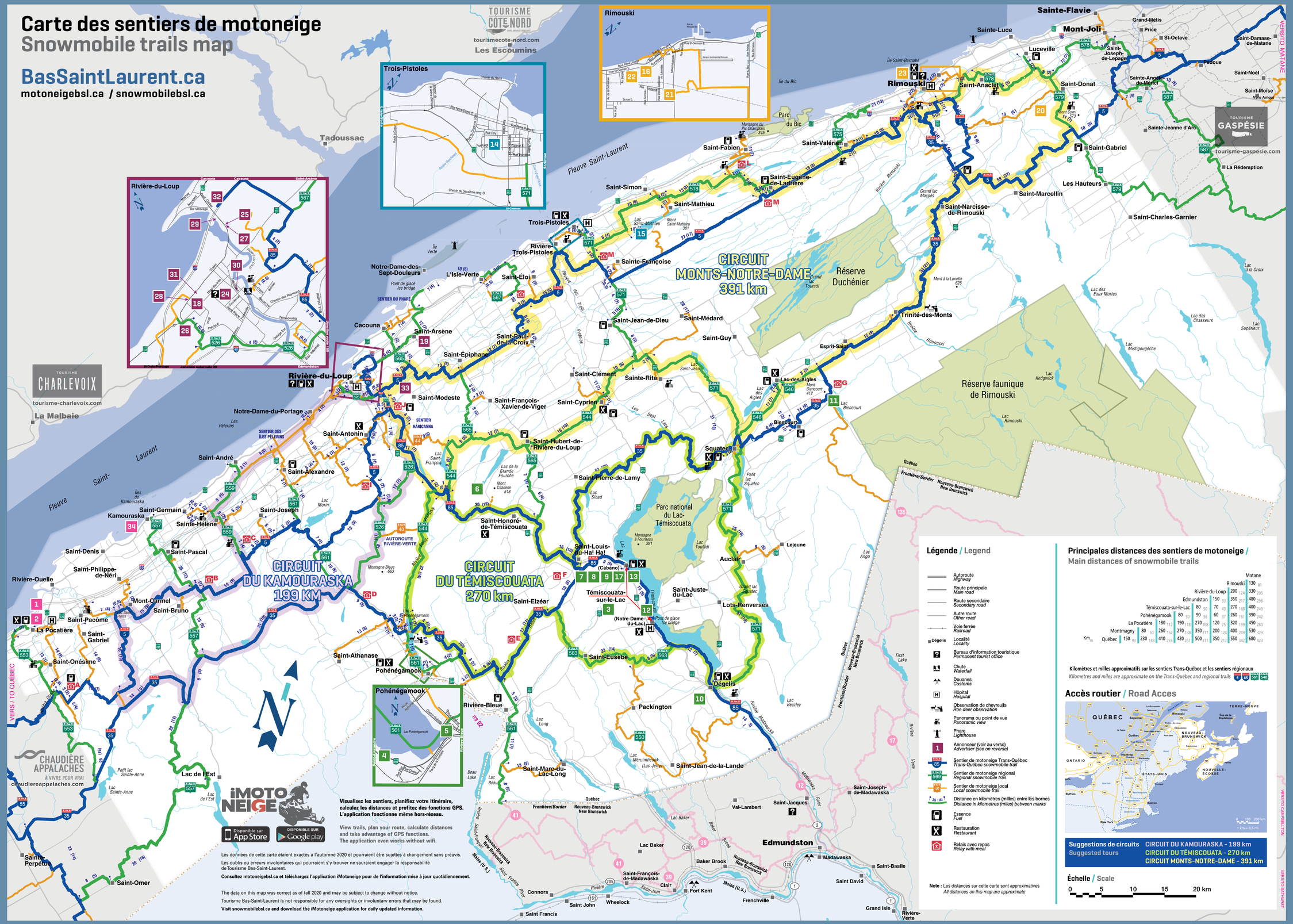
Accès aux hôtels, restaurants et services via les sentiers 5 et 526 et sentiers locaux.

Consultez la **Carte motoneige du Bas-Saint-Laurent** ou l'**App iMotoneige** et **tourismerimouski.com**

Carte des sentiers de motoneige
Snowmobile trails map

BasSaintLaurent.ca

motoneigebsl.ca / snowmobilebsl.ca



Clubs de motoneige et services
Snowmobile Clubs and Services

A (02-320) Club Hiboux du Kamouraska *
21, route du Collège, Saint-Onésime-d'Ixworth G0R 3W0
418 856-4522 motoneiges.ca/club/hiboux
clubhiboux@hotmail.com

B (02-302) Club Belles Pistes du Rocher Blanc *
462, rang de la Croix, Saint-Bruno G0L 2M0
418 492-7421 clublesbellespistes@gmail.com
fcmq.qc.ca/fr/clubs/liste-des-clubs

C (02-391) Club Les Loups de Sainte-Hélène-de-Kamouraska
418 492-1369

D (02-340) Club Les Explorateurs du Mont-Bleu
418 859-2412

E (02-352) Club Chevalier des Frontières
418 893-1215

F (02-391) Club de motoneige du Témiscouata 418 867-7135

G (02-308) Club Les 4 sentiers *
Yvon Tremblay
1018, rue Collin, local 102, Saint-Cyprien G0L 2P0
laurette.dionne@sympatico.ca

H (02-336) Club L'Étang du Moulin 418 869-2254

I (02-346) Club Les Amis de la forêt 418 862-0251

J (02-305) Club de motoneige Les Aventuriers *
14, Rang 1 Est, Saint-Modeste G0L 3W0
418 862-5651 lesaventuriersinc30502@hotmail.com
lesaventuriersinc.ca Président : Onil Dupont
418 862-0155 onil305@videotron.ca

L (02-383) Club La Coulée de St-Fabien 418 869-2963

M (02-333) Club de motoneige Les Pistolets 418 851-3027

(02-106) Club sportif populaire du Bas-Saint-Laurent de Rimouski 418 723-6344

(02-314) Club Les Déserteurs de Cacouna 418-862-1879

* Membre de Tourisme Bas-Saint-Laurent
* Member of Tourisme Bas-Saint-Laurent

Tarifs des droits d'accès
Access rights fees

340 $ pour un droit d'accès annuel acheté le ou avant le 9 décembre 2020./*for an annual trail permit purchased on or before December 9, 2020.*

420 $ pour un droit d'accès annuel acheté après le 9 décembre 2020./*for an annual trail permit purchased after December 9, 2020.*

260 $ pour un droit d'accès annuel pour motoneige antique (motoneiges 2001 et plus anciennes). /*for an annual trail permit for antique snowmobiles (2001 and older).*

220 $ **pour un droit d'accès 7 jours./*for a 7-day trail permit.*

135 $ **pour un droit d'accès 3 jours./*for a 3-day trail permit.*

65 $ pour un droit d'accès 1 journée./for a 1-day trail permit.

Les tarifs des droits d'accès incluent le coût de l'assurance responsabilité civile obligatoire en vertu de l'article 19 de la Loi sur les véhicules hors route, ainsi que les taxes applicables.

The price of a trail permit includes the cost of the liability insurance, defined as mandatory under article 19 of the Act respecting off-highway vehicles, as well as all applicable taxes.

Procurez-vous votre droit d'accès avant de prendre le sentier !
Purchase your trail permit before hitting the trails!

640 $ Une surcharge est ajoutée au prix de vente du droit d'accès annuel lorsque celui-ci est vendu en sentiers. *Extra charges are payable when the annual trail permit is purchased on trails.*

** Les droits d'accès journalier / hebdomadaire ne peuvent être vendus en sentier.
*** Please note that daily or weekly trail permits may not be purchased on the trails.*

Source : www.fcmq.qc.ca

TOURISME BAS-SAINT-LAURENT

bassaintlaurent.ca
motoneigebsl.ca / snowmobilebsl.ca
1 800 563-5268

bonjour québec
LE QUÉBEC MARITIME Bas-Saint-Laurent · Gaspésie · Îles-de-la-Madeleine · Côte-Nord
FCMQ LA FÉDÉRATION DES CLUBS DE MOTONEIGE DU QUÉBEC

#bassaintlaurent
#exploreBSL
#motoneigebsl
#snowmobilebsl

Photographies ©Patric Nadeau

Cette carte est imprimée sur du papier Enviro100 Satin fabriqué au Québec à partir d'énergie biogaz. Il contient 100 % de fibres postconsommation, certifié Choix environnemental et certifié FSC® recyclé.
This map is printed on Enviro100 Satin paper manufactured in Quebec using biogas energy. It contains 100% recycled postconsumer fibre and is certified Environmental Choice and FSC® certified recycled.

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec ISBN 978-2-922412-48-2

Légende / Legend

- Autoroute *Highway*
- Route principale *Main road*
- Route secondaire *Secondary road*
- Autre route *Other road*
- Voie ferrée *Railroad*
- Dégelis — Localité *Locality*
- Bureau d'information touristique *Permanent tourist office*
- Chute *Waterfall*
- Douanes *Customs*
- Hôpital *Hospital*
- Observation de chevreuils *Roe deer observation*
- Panorama ou point de vue *Panoramic view*
- Phare *Lighthouse*
- Annonceur (voir au verso) *Advertiser (see on reverse)*
- Sentier de motoneige Trans-Québec *Trans-Québec snowmobile trail*
- Sentier de motoneige régional *Regional snowmobile trail*
- Sentier de motoneige local *Local snowmobile trail*
- 29 (18) — Distance en kilomètres (milles) entre les bornes *Distance in kilometres (miles) between marks*
- Essence *Fuel*
- Restauration *Restaurant*
- Relais avec repas *Relay with meal*

Note : Les distances sur cette carte sont approximatives
All distances on this map are approximate

Principales distances des sentiers de motoneige /
Main distances of snowmobile trails

Km / m		Rimouski	Rivière-du-Loup	Edmundston	Témiscouata-sur-le-Lac	Pohénégamook	La Pocatière	Montmagny	Québec
Matane		130 81	200 124	350 217	480 298	400 249	390 242	450 280	530 329
Rimouski			150 93	270 168	390 242	320 199	400 249	360 223	440 273
Rivière-du-Loup				120 75	240 149	270 168	250 155	310 193	390 242
Edmundston					120 75	150 93	130 81	190 118	270 168
Témiscouata-sur-le-Lac						80 50	70 43	130 81	210 130
Pohénégamook							90 56	60 37	140 87
La Pocatière								80 50	150 93
Montmagny									80 50

Kilomètres et milles approximatifs sur les sentiers Trans-Québec et les sentiers régionaux
Kilometres and miles are approximate on the Trans-Québec and regional trails 5 85 561 546

Accès routier / Road Acces

Suggestions de circuits / Suggested tours	
CIRCUIT DU KAMOURASKA	199 km
CIRCUIT DU TÉMISCOUATA	270 km
CIRCUIT MONTS-NOTRE-DAME	391 km

Échelle / Scale
0 5 10 15 20 km

Visualisez les sentiers, planifiez votre itinéraire, calculez les distances et profitez des fonctions GPS. L'application fonctionne même hors-réseau.

View trails, plan your route, calculate distances and take advantage of GPS functions. The application even works without wifi.

Les données de cette carte étaient exactes à l'automne 2020 et pourraient être sujettes à changement sans préavis.

Les oublis ou erreurs involontaires qui pourraient s'y trouver ne sauraient engager la responsabilité de Tourisme Bas-Saint-Laurent.

Consultez motoneigebsl.ca et téléchargez l'application iMotoneige pour de l'information mise à jour quotidiennement.

The data on this map was correct as of fall 2020 and may be subject to change without notice.

Tourisme Bas-Saint-Laurent is not responsible for any oversights or involuntary errors that may be found.

Visit snowmobilebsl.ca and download the iMotoneige application for daily updated information.